



STADT RÖTZ

www.chamer-zeitung.de

## Die Polizei meldet

### Tödlicher Badeunfall

**Schwandorf.** Am Dienstagabend wurde ein 71-jähriger Schwandorfer leblos im Klausensee aufgefunden. Gegen 18.15 Uhr hatte sich der 71-Jährige zum Schwimmen in den Klausensee begeben. Als ihn eine Bekannte nach wenigen Minuten nicht mehr sehen konnte, wurden die Rettungskräfte alarmiert. Von der Wasserwacht wurde der Mann gegen 18.45 Uhr leblos im Wasser treibend aufgefunden und an Land gebracht. Trotz sofortiger Wiederbelebensmaßnahmen durch Notarzt und Rettungsdienst starb der 71-Jährige. Die Ermittlungen des Unfalles führt die Kriminalpolizeiinspektion Amberg.

## Volkshochschule

**Nordic Walking Schnupperstunde:** In diesem Kurs lernen die Teilnehmer die richtige Technik. Es wird auch falschen Bewegungsmustern, die vielleicht schon zur Gewohnheit geworden sind, auf den Grund gegangen. Mitzubringen sind Walkingstöcke und Laufschuhe. Wenn nicht vorhanden, können Stöcke ausgeliehen werden. Der Kurs findet am Dienstag, 18. August, von 18 bis 19 Uhr am Sportplatz nahe Schulgelände statt. Die Gebühr von zwei Euro wird bar vor Ort eingekassiert. Dozent ist Günther Hofmann. Anmeldung online unter [www.vhs-cham.de](http://www.vhs-cham.de) oder in der Tourist-Info Rötzing unter der Telefonnummer 09976/9411-60.

## Rötzer Termine

**1. FC-Tennis:** Heute, Donnerstag, ab 18 Uhr Mixed-Cup auf den Tennisplätzen. Freizeitspieler sind willkommen.

**1. FC-Ski:** Heute, 18.30 Uhr, Treffen zum Nordic Walking am Parkplatz in Bauhof.

**Caritas ambulanter Pflegedienst:** Geschäftsstelle erreichbar unter Telefon 09976/2296.

**Eissportclub:** Heute, 19 Uhr, Training auf den Stockbahnen.

**Imkerverein:** Heute, Donnerstag, Stammtisch ab 19.30 Uhr im Gasthaus Erna Sturm. Für den Amtstierarzt müssen die Bienenstandorte mit Angabe der Flurnummern mitgeteilt werden.

**Freizeitwelle:** Heute ist das Freibad bei entsprechender Witterung von 10 bis 20 Uhr geöffnet. Hallenbad und Sauna bleiben geschlossen.

**Pfarrei St. Martin:** Heute, Donnerstag, 19 Uhr, monatlicher Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen.

**Stadtbücherei:** Heute, Donnerstag, 16 bis 18 Uhr, Buchausleihe.

**Stadtverwaltung:** Heute Parteiverkehr von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18 Uhr.

**Fundamt:** Im April/Mai sind am ESC-Gelände in Rötzing Inlineskates liegen geblieben. Am Dienstag, 11. August, wurde im Fürstenkasten eine graue Brille mit Sehstärke gefunden. Die Fundsachen sind im Bürgerbüro abzuholen.

**Tourist-Info:** Heute geöffnet von 9 bis 12 Uhr.

**Polizei:** Telefon 09972/300100.

**Stromversorgung:** Telefon 0941/28003366.

## ANZEIGE

**Gasthaus Antoniuswirt, Pilmersried:** Am Samstag, 15. August, und am Sonntag, 23. August, Mittagstisch. Nur mit Reservierung.



## Durch Taufe in der Liebe Gottes geborgen

Das Sakrament der Taufe hat Bastian Andreas, drittes Kind von Andreas und Christiane Dirscherl, eine geborene Wellnhofner aus Gaisthal, in der Antoniuskirche in Pilmersried empfangen. Die Familie Dirscherl ist in Pilmersried zuhause. Die Aufgaben der Patin übernahm Nadine Schmidt, eine Cousine von Andreas Dirscherl. Pfarrer Alexander Dyadychenko spendete die Taufe und machte sie an drei Zeichen fest: dem Kreuz als Zeichen des Glaubens, dem Anker als Symbol für die tiefe Verwurzelung des Glaubens im Herzen des Täuflings und einem Herz als Zeichen für die Liebe Gottes. Darin ist Bastian Zeit seines Lebens geborgen, auch wenn sich in seinem Leben einmal stürmische Zeiten einstellen, sagte der Geistliche. Text/Foto: Karl W. Drexler

## Kultur lebt mit Corona

### Neunburger Kunstherbst zwischen Lockdown und Normalität – Neun Events

**Neunburg vorm Wald.** (red) Corona überschattet die achte Auflage des regionalen Saisonfestivals im Schwarzachtal. Nur neun der ursprünglich geplanten 15 Kultur-events werden von Mitte September bis Ende November beim Neunburger Kunstherbst in der Pfalzgrafenschaft über die Bühne gehen.

Vorsitzender Peter Wunder schilderte im Pressegespräch, wie der Kunstverein genau zu jenem Zeitpunkt mit der Pandemie und ihren Folgen konfrontiert worden war, als das komplette Kunstherbst-Programm 2020 druckreif vorlag. Bald zeichnete sich ab, dass Großveranstaltungen wie die Neunburger Klassik-Gala, das Peter-Alexander-Musical oder eine Electronic Dance Night nicht stattfinden könnten. Weitere für die Sommerzeit angekündigte Kulturereignisse wie die KVV-Werkschau und ein Barockkonzert in der Wallfahrtskirche „Maria Dolorosa“ mussten abgesagt werden. Folgende Kunstherbst-Planungen wurden den sich oft ändernden Infektionsschutzregeln angepasst. Inzwischen sei er selber ein Fachmann für Hygienekonzepte geworden, so Wunder ironisch.

Der KVV-Vorsitzende lenkte das Augenmerk auf die Internationale Ausstellung „AHOJ 20 – Kunst & Heim“. Sie eröffnet am 18. September die herbstliche Veranstaltungsserie. Eingeladen wurden Künstler aus den USA, Tschechien und Bayern. Ihre Werke werden bis



Sie präsentierten das Programm des achten Neunburger Kunstherbstes: KVV-Vorsitzender Peter Wunder, Bürgermeister Martin Birner, Hallenmanagerin Rosa Schafbauer und Programm-Koordinator Karl Stumpf. Foto: Alfred Grassmann

25. Oktober in einer „Prozessionsausstellung“ in drei Galerien (Foyer Schwarzachtalhalle, Spitalkirche, Fronfeste) sowie in Schaufenstern der Altstadt gezeigt.

### Eine Gratwanderung

„Im Krisenjahr 2020 einen Neunburger Kunstherbst anzubieten, ist und bleibt eine Gratwanderung“, stellte Programm-Koordinator Karl Stumpf fest. Wie alle Veranstalter stand der Verein vor der Alternative: Entweder nichts tun und auf bessere Zeiten warten oder trotz Risiken den Re-Start wagen. Man ließ sich schließlich von einer Kernaussage des bayerischen Kunstministers Bernd Sibler leiten, wonach alle Formen der Kultur elementar

wichtig für unser Sozialleben seien. Es freute ihn sehr, dass ein Kammermusikabend als „Plan C“ den angestammten Neunburger Klassik-Feiertag 2. Oktober „retten“ konnte.

Einen Programm-Schwerpunkt im Kunstherbst 2020 bildet der Workshop „Lust am kreativen Schreiben“ und die erstmals initiierte Kunstaktion „Neunburg schreibt“. Projektbetreuer Hans Fischer ermunterte zum Mitmachen. Es seien weder Thema noch Motto oder Textart vorgegeben. „Man darf in alle Richtungen denken und schreiben“, unterstrich er. Teilnahmberechtigt sind nicht professionell Schreibende, die im Landkreis Schwandorf leben, besonders Schüler aller Altersstufen, „denn literarische Höchstleistungen sind hier

nicht gefragt“. Beiträge sollen nicht mehr als 7500 Zeichen (ohne Leerzeichen) umfassen und müssen mit den Kontaktdaten der Einsender in der Zeit vom 1. August bis zum 30. November beim KVV eingegangen sein.

### Facettenreiches Angebot

Die Medienpräsentation leitete Bürgermeister Martin Birner mit einem Grußwort ein. Er zollte Dank und Anerkennung dafür, dass sich der Kunstverein angesichts fehlender Planungssicherheit nie entmutigen ließ. Nun kann sich das Ergebnis dieser Anstrengungen sehen lassen: ein facettenreiches Angebot mit Ausstellungen, Konzerten, Lesungen und Kleinkunst.

## Ausstellungen, Konzerte, Lesungen, Kleinkunst

**Freitag, 18. September, 18 Uhr, bis Sonntag, 25. Oktober, Internationales Kunstaussstellung: „AHOJ 20 – Kunst & Heim“.** Orte: Foyer Schwarzachtalhalle, Rötzer Straße 2 (Vernissage), Spitalkirche, (Vernissage), Fronfeste, Im Berg 17 (Vernissage); Schaufenster in der Hauptstraße und Rahmstraße (Kunstprozession).

**Freitag, 25. September, 16 Uhr, und Samstag, 26. September, 10 Uhr, Workshop: „Lust am kreativen Schreiben“ mit der Regensburger Autorin Sabine Eva Rädtsch.** Der Workshop findet im Foyer der Schwarzachtalhalle (erster Tag, Dauer circa drei Stunden) und im Seminarium Untermurnthal (zweiter Tag, Dauer circa vier Stunden) statt. Proviant für die Mittagspause mitbringen. Teilnahmegebühr 20 Euro (bei Kursbeginn zu bezahlen), Anmeldung bis 21. September beim Kunstverein Unverdorben, Telefon

09672/4337 oder per E-Mail an [peter\\_wunder@web.de](mailto:peter_wunder@web.de).

**Von Samstag, 1. August, bis Montag, 30. November, Kunstaktion: „Neunburg schreibt“.** Pro Autor werden maximal drei Beiträge angenommen. Unter allen Teilnehmenden werden Büchergutscheine verlost. Weitere Details im Interne unter [www.kunstverein-unverdorben.de](http://www.kunstverein-unverdorben.de).

**Freitag, 2. Oktober, 20 Uhr, Konzert „Kammermusik im Kunstherbst“ in der Schwarzachtalhalle.** Es steht auch eine Uraufführung auf dem Programm: Suite aus der modernen Operette „Café Ringelspiel“, ein gemeinsames Opus der Jung-Komponisten Alexander Maria Wagner (Oberpfalz) und Lukas Metznerbauer (Österreich). Der Vorverkauf hat bereits begonnen, Tickets online bei [www.okticket.de](http://www.okticket.de) („Kammermusik im Kunstherbst“) und in den örtlichen VVK-Stellen.

**Montag, 5. Oktober, 19.30 Uhr, Lesung „Zweifaches in Wort und Musik“ mit Johann Maierhofer und Hans Wax in der Polier der Alten Glasschleife, Untermurnthal 1-3.** Anmeldung/Platzreservierung beim Kunstverein Unverdorben erforderlich unter Telefon 09672/4337. Eintritt frei, Spenden für den Kunstverein erbeten.

**Samstag, 17. Oktober, 20 Uhr, Musikkabarett „DaEbner zieht vom Leder“ in der Alten Seilerei, Hauptstraße 40.** Eintritt: zwölf Euro (Vorverkauf), 14 Euro (Abendkasse) Infos: [www.AlteSeilereNeunburg.de](http://www.AlteSeilereNeunburg.de), Telefon 09434/3672 oder E-Mail an [kontakt@feldmeier-vm.de](mailto:kontakt@feldmeier-vm.de).

**Freitag, 6. November, 20 Uhr, Kulinarik-Abend „Chansons für Feinschmecker“ im Foyer der Schwarzachtalhalle.** Anja Killermann singt Chanson-Klassiker, begleitet wird sie von ihrem Pianisten Toby Mayerl. Und in Neunburg gibt's mit

Gaumenfreuden aus dem „Esszimmer“ noch eine Genuss-Steigerung. Eintritt: 40 Euro auf allen Plätzen, inklusive Drei-Gänge-Menü (Abendkasse). Persönliche Anmeldung/Platzreservierung ist erforderlich beim Kunstverein Unverdorben, Telefon 09672/4337, E-Mail an [peter\\_wunder@web.de](mailto:peter_wunder@web.de).

**Dienstag, 17. November, 18 Uhr, Lesung „Lyrik in der Spitalkirche, Hauptstraße 3.** Eintritt frei. Reservierung erforderlich per E-Mail an [g.irlbacher@beraten-planen.de](mailto:g.irlbacher@beraten-planen.de).

**Montag, 23. November, 19 Uhr, Lesung „Auf den Hund gekommen“ im Saal des Gasthofs Sporrer, Arbeitsplatz 9.** Eintritt frei, Spenden für den Kunstverein erbeten. Persönliche

Anmeldung/Platzreservierung beim Kunstverein Unverdorben ist erforderlich unter Telefon 09672/4337 oder per E-Mail an [peter\\_wunder@web.de](mailto:peter_wunder@web.de).